

10 L



200054

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Németország

tel. +49 (0) 5258 971-0
fax.: +49 (0) 5258 971-120
Ügyfélszolgálat: +49 (0) 5258 971-197
www.bartscher.com



Kivitel: 7.0

Frissítve: 2022-02-15

Eredeti kezelési útmutató

1	Biztonság.....	2
1.1	Figyelmeztető jelzések magyarázata.....	2
1.2	Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok.....	3
1.3	Rendeltetésszerű használat.....	6
1.4	Nem rendeltetésszerű használat.....	6
2	Általános információ.....	7
2.1	Felelőssége és garancia.....	7
2.2	Szerzői jog védelme.....	7
2.3	Megfelelősségi nyilatkozat.....	7
3	Szállítás, csomagolás és tárolás.....	8
3.1	Szállítási ellenőrzés.....	8
3.2	Csomagolás.....	8
3.3	Tárolás.....	8
4	Technikai adatok.....	9
4.1	Technikai adatok.....	9
4.2	A készülék részegységeinek leírása.....	10
4.3	Készülék funkciói.....	10
5	Üzembe helyezése és kezelés.....	11
5.1	Üzembe helyezés.....	11
5.2	Használat.....	12
6	Tisztítás.....	14
6.1	Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok.....	14
6.2	Tisztítás.....	15
6.3	Vízköztlenítés.....	15
7	Leselejtezés.....	16



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!

A használati útmutató a készülék üzembe helyezésével, kezelésével, valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, és tanácsokkal szolgál. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Továbbá tartalmaz balesetekkel, előírásokkal, munkavédelemmel és jogi előírásokkal kapcsolatos információkat a termék használatával kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt, különösen annak első elindításakor, át kell olvasni az alábbi kezelési utasítást, hogy elkerülje a személyi és tárgyi sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

Az alábbi kezelési útmutató a készülék szerves részét képezi és a készülék közvetlen közelében kell tárolni, és bármikor elérhetőnek kell lennie. Ha a készüléket átruházzák, mindenképpen tegyék a kezelési útmutatóval együtt.

1 Biztonság

HU

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználó, ki üzemelteti a készüléket, követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

1.1 Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



VESZÉLY!

Az **VESZÉLY** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A **FIGYELMEZTETÉS** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**VIGYÁZAT!**

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerül el ezeket.

FIGYELEM!

A **FIGYELEM** figyelmeztetés a lehetséges tárgyi sérülésre figyelmeztet, mely akkor léphet fel, ha nem tartja be a megfelelő biztonsági előírásokat.

JÓ TANÁCS!

A **JÓ TANÁCS** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

HU

1.2 Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

Elektromos áram

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A rövidzárlat elkerüléséhez a készüléket száraz állapotban kell tartani.
- Ha a készülék üzemeltetésekor meghibásodás lép fel, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Bármilyen javítás és a készülék burkolatának kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.

- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.
- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles élekkel érintkezzen.
- A hálózati vezetéket ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzását mindig a csatlakozót megfogva tegye.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelen sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálattal vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.

Éghető anyagok

- Soha ne tegye ki a készüléket magas hő hatásának, mint pl. főzőlap, sütő, nyílt láng, fűtőkészülék, stb.
- A készüléket rendszeresen tisztítsa, hogy elkerülje a tűzveszélyt.
- Ne takarja le a készüléket pl. alufóliával, vagy konyharuhával.
- A készüléket csak a megfelelő anyagokkal használja és csak a megfelelően beállított hőmérsékleten. Az anyagok, élelmiszerek és ételmaradékok a készülékben meggyulladhatnak.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket gyúlékony, könnyen gyulladó anyagok közelében, mint pl.: benzin, denaturált szesz, alkohol. A magas hőmérséklet párologást idéz elő ezen anyagokban és tűzforrással érintkezve robbanáshoz vezethet.
- Tűz esetén először áramtalanítsa a készüléket, mielőtt megtenné a megfelelő tűzvédelmi intézkedéseket. Soha ne oltsa a tüzet vízzel, mikor az elektromos csatlakozó be van dugva a konnektorba. A tűz eloltását követően biztosítani kell a megfelelő szellőztetést.

HU

Forró felület

- A készülék felülete a működés közben felforrósodik. Fennáll az égési sérülés veszélye. A magas hőmérséklet még megmarad a kikapcsolás után is.
- Ne érintse a készülék forró felületét. Használja a rendelkezésre álló kezelő szerkeket és fogantyúkat.
- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.
- A forró felületet ne öntse le hideg vízzel, sem pedig gyúlékony folyadékokkal.

Egészségre ártalmas kórokozók veszélye!

Biztonság

- A víztartályt rendszeres időközönként ki kell teljesen üríteni, megtisztítani és fertőtleníteni, hogy elkerülje az egészségre káros és veszélyes anyagok felhalmozódását.

Üzemeltetés csak felügyelet mellett

- A készüléket csak felügyelet mellett üzemeltesse.
- Mindig maradjon a készülék közvetlen közelében.

Kezelő személyzet

- A készüléket korlátozott fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek (ideértve a gyermekeket) nem használhatják.
- A készülék közelében tartsa felügyelet alatt a gyermekeket nehogy játszanak, vagy bekapcsolják a készüléket.

Nem rendeltetésszerű használat

- A nem rendeltetésszerű, vagy tiltott használat a készülék meghibásodásához vezethet.
- A készüléket csak olyan állapotban szabad üzemeltetni, mely nem hagy kívánnivalót maga után, biztosítva a biztonságos üzemeltetést.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha a csatlakozó olyan állapotban van, mely nem hagy kívánnivalót maga után, biztosítva a biztonságos üzemeltetést.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha tiszta.
- Csak gyári cserealkatrészeket használjon. Soha ne javítsa a készüléket önállóan.
- Ne végezzen semmilyen módosítást vagy változtatást az eszközön.

1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használatától eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

A következő használat minősül rendeltetésszerű használatnak:

- Víz forralására és melegen tartására.

1.4 Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyakban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban.

Az alábbi használat minősül nem rendeltetésszerű használatnak:

- Cukor-, édesítő-, sav-, lúg- ill. alkoholtartalmú folyadékok melegítésére és forralására.

2 Általános információ

2.1 Felelőssége és garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelenlegi technikai tudás, valamint tervezői és mérnöki tapasztalatunk figyelembe vételével és többéves gyakorlatunk alapján lettek összeállítva. Különleges, egyedi rendelésű, vagy további opciókkal rendelkező modellnél, illetve a legfrisebb technikai újítások alkalmazása esetén a kapott készülék különleges esetekben eltérhet a leírástól és az ábráktól az ezen kezelési útmutatóban leírtaktól.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetészerű használat,
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások,
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének, illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása és/vagy harmadik személy felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

2.3 Megfelelősségi nyilatkozat

A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Unió normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelősségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelősségi nyilatkozatot.

3 Szállítás, csomagolás és tárolás

3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói / kézbesítési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket lejelenteni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

Bármely részegység, vagy alkatrész hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatlal.

3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, amennyiben esetleg meghibásodás lépne fel.

HU

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból.

A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

3.3 Tárolás

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan. A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- zárt helyiségekben
- száraz és pormentes környezetben
- agresszív anyagoktól távol
- olyan helyen ahol nincs kitéve közvetlen napfények
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig való tárolás esetén (több, mint három hónap) rendszeresen ellenőrizze a részesegységek és a csomagolás állapotát. Szükség esetén cserélje a csomagolást újra.

4 Technikai adatok

4.1 Technikai adatok

Megnevezés:	Melegvíz tartály 10 L
Cikkszám:	200054
Anyag:	rozsdamentes acél, műanyag, lakkozott acél
Úrtartalom (l):	10
Hőmérséklet-tartomány (°C):	30 - 100
Csatlakozási értékek:	2,5 kW 230 V 50 Hz
Méret: (szél x mély. x mag.) (mm):	213 x 213 x 505
Súly (kg):	2,3

A műszaki adatok megváltoztatásának jogát fenntartjuk!

Verzió / tulajdonságok

- Kezelés: elektromos, billenő kapcsoló
- Bekapcsoló/kikapcsoló
- Töltésszintjelző
- Biztonsági termosztát
- Ellenőrző lámpák: melegítés / melegen tartás
- Hőmérséklet szabályozás.: termosztatikus

4.2 A készülék részegységeinek leírása



HU

Abb. 1

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. A fedél fogantyúja | 2. Az edény fogója (2x) |
| 3. Vízartály | 4. Hőmérséklet szabályozó |
| 5. Bekapcsoló/kikapcsoló | 6. Működésjelző lámpa (piros) |
| 7. Melegentartás-jelző kontrollfény (zöld) | 8. Lábazat |
| 9. Lefolyócsap | 10. Töltésszintjelző |
| 11. Fedő | |

4.3 Készülék funkciói

A vízforraló segítségével vizet forralhat és melegen tarthatja.

5 Üzembe helyezése és kezelés

5.1 Üzembe helyezés

Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes belső és külső csomagolóanyagot és a szállítási védőanyagot.



VIGYÁZAT!

Fulladásveszély!

Tegye elérhetetlenné gyermekek számára a csomagoló anyagokat, mint műanyag zacskók, hungarocell elemek.

- Ha a készüléken védőfólia található, azt el kell távolítani. A fóliát lassan távolítsa el, hogy ne hagyjon ragasztómaradványokat. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerrel.
- Figyeljen rá, hogy ne sérüljön meg az adattábla, illetve a figyelmeztető jelzések a készüléken.
- **Soha** ne állítsa fel a készüléket vizes, vagy nedves környezetben.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen a gyors lecsatlakoztatás érdekében, ha esetleg erre lenne szükség.
- A készüléket a következő tulajdonságokkal rendelkező felületen állítsa fel:
 - egyenes, megfelelő teherbírású, vízálló, száraz és magas hőmérsékletnek ellenálló
 - elég nagy, hogy sérülés nélkül dolgozhasson a készülékkel
 - könnyen megközelíthető
 - jó légcserével rendelkező
- Elegendő távolságot kell tartani az asztal széleitől. A készülék felborulhat és leeshet.
- Tartson legalább 10 cm távolságot az éghető falaktól és tárgyaktól.

Csatlakoztatás hálózatra

- Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (lsd.: adattábla) megegyeznek e a helyi elektromos hálózattal.
- Csatlakoztassa a készüléket egyes, megfelelő biztosítókkal rendelkező földelt dugaljba. Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.
- A csatlakozó kábelt úgy helyezze el, hogy senki se léphessen rá, és el sem botolhasson benne.
- Ne használja a készüléket külső időzítővel, vagy távirányítóval.

5.2 Használat



FIGYELEM

Égési sérülés veszélye!

A víztartály és a fedél működés közben nagyon felmelegedhet.

Ne érintse a forró készüléket!

Égési sérülés veszélye!

A fedő levételekor forró gőz csap fel, amely égési sérülését okozhat a kézen, a karon vagy az arcon.

Soha ne vegye le a fedőt a készülék működése közben.

Ha több folyadékot szeretne hozzáönteni, kapcsolja ki a készüléket, és a fogantyúnál fogva óvatosan vegye le a fedelet.

A tartály túltöltése a forró víz kiömléséhez vezethet és égési sérülést okozhat!

Tartsa be a maximális feltöltési szintet!

1. A használat megkezdése előtt tisztítsa meg a berendezést a tanácsok alapján a fejezetben 6.2. „**Tisztítás**“.
2. A készülék tartályába öntsön kívánt mennyiségű friss vizet (csak a „**MAX**” jelzésig“).

TANÁCS!

A felforralási idő csökkentéséhez a tartályt forró vízzel is feltöltheti. Ezzel időt és energiát spórol!

3. Helyezze a fedelet a víztartályra és a tartály lezárásához forgassa el azt az óra járásával megegyezően.

4. Csatlakoztassa a készülék kábelét egy megfelelő, egykonnektoros hálózati dugaljba.

TANÁCS!

Legyen figyelemmel, hogy a készülék bekapcsolása előtt a víztartályban mindig legyen víz. A készülékben nem tárolható folyadék, mely fogyasztásra nem alkalmas, mint sav, lúg, olaj, nitrátok, stb.!

5. Kapcsolja be a készüléket a bekapcsoló/kikapcsoló segítségével.
6. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a hőfok szabályozó tekerőgombjával 30 °C és 100 °C közé.

A hőmérséklet-szabályozó aktiválásakor a piros jelzőfény kigyullad.

A víz most felmelegszik a beállított hőmérsékletre.

Amint a készülék eléri a beállított hőmérsékletet, a (piros) jelzőfény kialszik. A melegentartás-jelző (zöld) jelzőfény kigyullad és a víz melegen tartódik a beállított hőmérsékleten.

A hőmérséklet csökkenésekor a fűtés ismét bekapcsol és a (piros) felfűtést jelző lámpa ismét bekapcsol.

7. A forró víz megengedéséhez a leeresztő csapot előre kell húzni és lenyomva kell tartani, amíg a csésze, vagy a tartály meg nem telik. A leeresztő csapot elengedve a csap automatikusan elzáródik.

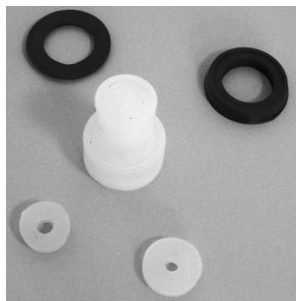
VIGYÁZAT!

Rendszeresen ellenőrizze a vízszintet.

Soha ne használja a berendezést víz nélkül!

A vízzel való újratöltés előtt kapcsolja ki a készüléket, óvatosan vegye le a fedelet és öntse bele a készülékbe a szükséges mennyiségű vizet.

8. Ha a készüléket már nem használja, fordítsa el a hőmérséklet-szabályozót teljesen balra és csatlakoztassa le a készüléket a konnektorról (húzza ki a dugót!).
9. A használatot követően a készülékben maradt vizet hagyja kihűlni, és csak ezután öntse ki a víztartályból a lefolyócsapon keresztül.



ábr. 2

TANÁCS!

A készülék nem megfelelő használata károsíthatja a tömítéskészletet.

A helyes használathoz kövesse a használati útmutatóban javasoltakat.

A készülékhez egy csere tömítéskészlet tartozik.

A tömítéskészlet károsodása esetén cserélje ki az összes tömítést a mellékelt tömítésekre, hogy a készüléket teljesen lezárja.

Szárazon futás elleni védelem

A készülék fel van szerelve **szárazon futás elleni védelemmel**. Ha a készüléket véletlenül víz nélkül vagy kevés vízzel kapcsolja be, a védelem működésbe lép, és a készülék automatikusan kikapcsol. Kapcsolja ki a készüléket és a hagyja kihűlni. A kihűlést követően feltöltheti a víztartályt friss vízzel és megkezdheti az eszköz használatát, mint általában.

HU

A szárazon futás elleni védelem túlzott vízkövesedés esetén is bekapcsol. Hagyja a készüléket kihűlni és ürítse ki a víztartályt. Vízkötlenítse a készüléket a „**Vízkötlenítés**” fejezet szerint. A vízkötlenítést követően ismételtlen használatba veheti a készüléket.

6 Tisztítás

6.1 Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

- A készüléket a tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz. Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízugarat!
- Ne használjon a készülék tisztításához semmilyen éles, vagy fém tárgyat (kés, villa, stb.). Az éles tárgyak megsérthetik a készüléket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

6.2 Tisztítás

1. A készüléket rendszeresen tisztítani kell a munkanap végén, szükség szerint gyakrabban.
2. A víztartályt enyhe tisztítószeres, meleg vízzel alaposan mossa el.
3. Öblítse át a víztartályt tiszta vízzel.
4. Tisztítsa meg a lefolyócsapot úgy, hogy vizet enged át rajta.
5. A fedelet mossa el meleg, folyó víz alatt.
6. Törölje át a víztartály külső burkolatát és a talpazatot puha, nedves törülköendő segítségével.
7. Végül alaposan szárítsa meg a készüléket és a fedelet.

6.3 Vízkőtlenítés

A nem megfelelő minőségű víz vízkőlerakódáshoz vezethet. A vízkő megnöveli a víz felmelegítési idejét és oka lehet a készülék meghibásodásának.

JÓ TANÁCS: A vízkőlerakódás elkerüléséhez, ajánlott a tisztított víz használata!

FIGYELEM! Az útmutatónak megfelelő rendszeres vízkőtlenítés hiánya a garancia elvesztésével járhat. Az ilyen jellegű reklamációra nem érvényes a garancia! A készüléket rendszeresen vízkőtlenítse!

HU

1. Töltse fel a víztartályt friss vízzel, majd adjon a vízhez ecetet, vagy a kereskedelmi forgalomban elérhető vízkőtlenítőt, és forralja fel a keveréket. Tartsa be a vízkőtlenítő gyártójának előírásait.
2. Engedje le a folyadékot a leeresztő csapon keresztül, hogy megszabaduljon a lerakódott vízkőtől.
3. Ismét forralja fel még 1 - 2-szer a vízkőtlenítő keveréket.
4. Ezután hagyja a készüléket egy ideig kihűlni.
5. A vízkőtlenítést követően távolítsa el a vízkőtlenítő keveréket.
6. A víztartályt alaposan öblítse át **többször is** tiszta vízzel.
7. A tiszta vizet a leeresztő csapon keresztül is át kell folytatni, hogy eltávolíttson minden vízkőtlenítő keverék maradványt.

7 Leselejtezés

Elektromos készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Az elektromos készülék a megfelelő és környezetkímélő módon kell megsemmisíteni és újrafeldolgozni. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról és távolítsa el a készülékből a csatlakozó kábelt.

Az elektromos készüléket a kijelölt gyűjtőpontra adja le.